

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1708/2005

ze dne 19. října 2005,

kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2494/95, pokud jde o společné referenční období pro harmonizovaný index spotřebitelských cen, a kterým se mění nařízení (ES) č. 2214/96

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2494/95 ze dne 23. října 1995 o harmonizovaných indexech spotřebitelských cen⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 třetí pododstavec a čl. 5 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na stanovisko Evropské centrální banky⁽²⁾, které je vyžadováno podle čl. 5 odst. 3 nařízení (ES) č. 2494/95,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Harmonizované indexy spotřebitelských cen (dále jen „HISC“) jsou harmonizované údaje o inflaci vyžadované Komisí a Evropskou centrální bankou pro výkon jejich funkcí podle článku 121 Smlouvy o ES. Cílem HISC je usnadnit mezinárodní srovnání inflace spotřebitelských cen. Slouží jako důležité ukazatele pro řízení měnové politiky.

(2) Podle čl. 5 odst. 1 písm. a) nařízení (ES) č. 2494/95 ukládá první etapa opatření nutných pro získání srovnatelných indexů spotřebitelských cen vypracování předběžných řad indexů.

(3) Podle čl. 5 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 2494/95 se během druhé etapy harmonizovaný index spotřebitelských cen (HISC) začne vypracovávat počínaje indexem za leden 1997, přičemž společné referenční období pro index je rok 1996.

(4) Nařízení (ES) č. 2494/95 však nebrání aktualizaci HISC na jiné společné referenční období pro index.

(5) Po přistoupení deseti nových členských států v roce 2004 se některé dílčí indexy HISC, které se řídí systémem „klasifikace individuální spotřeby podle účelu upravené pro potřeby HISC (COICOP/HISC)“ podle nařízení Komise (ES) č. 1749/96 ze dne 9. září 1996, kterým se stanoví počáteční prováděcí opatření k nařízení Rady (ES) č. 2494/95 o harmonizovaných indexech spotřebitelských cen⁽³⁾, vztahují na různá referenční období pro index; HISC by však měly být vytvářeny na základě společných referenčních období pro index za účelem zajištění srovnatelnosti v souladu s článkem 4 nařízení (ES) č. 2494/95.

(6) Aktualizace společného referenčního období pro index by zlepšila průkaznost HISC v souladu s čl. 5 odst. 3 nařízení (ES) č. 2494/95.

(7) Za osvědčený postup je považována aktualizace referenčního období indexů cen v případě, že dochází k podstatným revizím indexů, bez ohledu na to, zda jde o položky, geografické pokrytí nebo o obojí.

(8) Je zapotřebí stanovit pravidla pro společná referenční období dílčích indexů COICOP/HISC začleněných do HISC v různých časových obdobích, aby se zajistilo, že výsledné HISC splňují požadavky srovnatelnosti a průkaznosti stanovené v článku 4 a v čl. 5 odst. 3 nařízení (ES) č. 2494/95.

(9) V této souvislosti je zapotřebí vyjasnit a harmonizovat terminologii za účelem řízení provozních postupů, které se týkají referenčních období pro HISC. Dále je zapotřebí změnit nařízení Komise (ES) č. 2214/96 ze dne 20. listopadu 1996 o harmonizovaných indexech spotřebitelských cen (HISC): předávání a zveřejňování dílčích indexů HISC⁽⁴⁾.

(10) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro statistické programy, zřízeného rozhodnutím Rady 89/382/EHS, Euratom⁽⁵⁾,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 257, 27.10.1995, s. 1. Nařízení ve znění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1).

⁽²⁾ Stanovisko ze dne 4. října 2005 (Úř. věst. C 254, 14.10.2005).

⁽³⁾ Úř. věst. L 229, 10.9.1996, s. 3. Nařízení naposledy poměněné nařízením (ES) č. 1749/1999 (Úř. věst. L 214, 13.8.1999, s. 1).

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 296, 21.11.1996, s. 8. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1920/2001 (Úř. věst. L 261, 29.9.2001, s. 46).

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 181, 28.6.1989, s. 47.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Účel

Účelem tohoto nařízení je vytvořit společná pravidla pro stanovení některých referenčních období pro index, aby se zajistilo, že výsledné harmonizované indexy spotřebitelských cen (dále jen „HISC“) budou srovnatelné a průkazné.

Článek 2

Definice

Při tvorbě HISC se používají tři druhy společných referenčních nebo základních období, která mohou být zvolena nezávisle na sobě. Jedná se o:

- a) „Sledované období statistického vážení“, které je vymezeno v článku 2 nařízení Komise (ES) č. 2454/97 ⁽¹⁾.
- b) „Cenové referenční období“ je období, z něhož se měří změny běžných cen a pro které se ceny používají jako jmenovatele při výpočtech indexů; vztahuje se na ceny používané pro vyhodnocení objemu ve vahách HISC.
- c) „Referenční období pro index“ je období, pro které je index stanoven na 100 indexových bodů.

Článek 3

Prováděcí opatření

1. Společné referenční období pro HISC se stanoví k základu 2005 = 100.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 19. října 2005.

2. Úplné časové řady indexů zahrnujících všechny položky a dílčích indexů HISC se přepočtou na jiné společné referenční období pro index, bude-li to považováno za vhodné. Při aktualizacích se úplné časové řady všech HISC a dílčích indexů HISC přepočtou na společné referenční období pro index. Přepočet na nové referenční období pro index nabude účinku počínaje indexem na leden následujícího kalendářního roku.

3. Komise (Eurostat) může referenční období pro index aktualizovat po konzultaci s Výborem pro statistické programy, zřízeným rozhodnutím 89/382/EHS, Euratom.

4. Jakékoliv další dílčí indexy COICOP/HISC, které mají být začleněny do HISC, se spojí v prosinci na úrovni jednoho sta indexových bodů a nabudou účinku počínaje indexem na následující leden.

Článek 4

Změna

Článek 4 nařízení (ES) č. 2214/96 se nahrazuje tímto:

„Článek 4

Zveřejňování dílčích indexů

Komise (Eurostat) zveřejní informace o dílčích indexech HISC za kategorie uvedené v příloze 1 tohoto nařízení na základě společného referenčního období pro index.“

Článek 5

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Za Komisi

Joaquín ALMUNIA

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 340, 11.12.1997, s. 24.